

La Moselle
met vos sens en éveil !

**PORTES
OUVERTES**



**Un dimanche
de fête
à La campagne**

La Moselle
met vos sens en éveil !

Un dimanche de fête à La campagne

Pour accéder à plus
d'informations sur nos
manifestations

www.cda-moselle.fr



Chambre d'Agriculture de la Moselle
64, avenue André Malraux - CS80015
57045 METZ Cedex 1
Tél. 03 87 66 12 30
Fax. 03 87 50 28 67
accueil@moselle.chambagri.fr



GRAFFIDÉE COMMUNICATION (Mars 2014)
Photos © www.loelcreatif.fr et Fotolia.com : © woosak, © Magnum
Informations non contractuelles - L'abus d'alcool est dangereux pour la santé - À consommer avec modération. Ne pas jeter sur la voie publique

La Moselle
met vos sens en éveil !

Un dimanche de fête à La campagne



PORTES OUVERTES



La Moselle

met vos sens en éveil !

- 1 **Produits de La ferme**
EARL FOUCHS
FOUCHS Pierrot, Lily et Anthony
Ferme du Kleinwald - OLSBERG - 57720 BREIDENBACH
03 87 96 58 81
Charcuterie et volailles (sur commande)
Participez à notre marche gourmande !
Adapté à toute la famille, le parcours de 9 km vous fera découvrir la ferme et ses productions : lait, volailles, porcs et céréales. Le repas complet sera servi suivant les étapes de la marche. 4 départs échelonnés de 10h à 11h30. Prix : 25 € boissons comprises (12 € pour les enfants jusqu'à 12 ans), sur réservation obligatoire. Visite libre de la ferme dans l'après midi.
- 2 **Produits de la ferme**
DOMAINE DE LA VOIE LACTÉE
VOGEL Patrick et Dominique
Domaine de la Voie Lactée - Eschviller 57720 VOLMUNSTER
03 87 96 77 37
Lait de jument, produits cosmétiques et savons au lait de jument
Visite des installations, café gâteaux, promenades à Shetland pour les plus jeunes.
- 3 **Produits de la ferme**
EARL DES 3 CHENES
NICKLES Franck
route de Hérange - 57635 WINTERSBOURG
06 45 08 95 73 / 06 75 04 74 08
Fromages de chèvre et de vache, viande de porc et charcuteries
Visite libre ou commentée de la ferme. Balade en calèche ou cheval. Marché à la ferme. Repas de midi (jambon à l'os et salade de pommes de terre, grillades...). Marché avec producteurs Bio.
- 4 **Produits de la ferme**
CHÈVRIERIE DE NIDERVILLER
GUILMET Laura
13 rue de Réding - 57565 NIDERVILLER
06 21 83 14 43
Fromages au lait de chèvre
Visite libre. Démonstrations de traite et de fabrication de fromage. Restauration et buvette.
- 5 **Produits de la Ferme**
EARL SAINT DESIRÉ
POIROT Mathieu & CZICHON Hervé
13 rue de Réding - 57565 NIDERVILLER
06 71 76 74 24
Magasin La Passerelle (produits fermiers)
Tours en tracteur, jeux pour enfants, dégustations de produits, maquillage, restauration et buvette. Marché avec miel (I. Vidal) et bière (La Grenouille assoiffée).

6 **Horticulture**
GAEC VERGANCE
VERGANCE Francis
23 rue principale (PO aux serres) - 57630 XANREY
03 87 86 70 92
Plants de fleurs et de légumes, géraniums, plantes à balconnières et plantes bisannuelles
Accueil café gâteaux. Visite libre des serres. Renseignements et vente de produits. Atelier rempotage pour les enfants. Producteur de miel présent sur le site.

7 **Viticulture**
DOMAINE DIETRICH GIRARDOT
DIETRICH Véronique
32-34 rue Meynier - 57630 VIC SUR SEILLE
03 87 01 84 48
Vins de Moselle
Visite des caves et de la nouvelle cuverie. Dégustation des vins AOC Moselle.

8 **Ferme équestre**
ENBRAYE FARM
LALLEMENT Thierry
Route d'Ajoncourt - 57590 FOSSIEUX
03 87 05 41 83
Cours d'équitation. Vente de chevaux américains. Hébergement insolite sous tipi
Démonstrations d'équitation classique et d'équitation Western. Baptême et jeux à poneys pour les enfants. Restauration rapide. Promenade en calèche.

9 **Horticulture**
HORTICULTURE LANGBOUR
LANGBOUR Isabelle
15 A route Nationale - BERTRING - 57660 GROSTENQUIN
03 87 01 76 49
Géraniums, plantes à massif et replants de légumes
Visite des serres.

10 **Produits de la ferme**
FERME KILBOURG
KILBOURG Blandine et Fabrice
Rue de la forêt - 57660 FREYBOUSE
06 87 44 02 58
Viande bovine
Visite de la ferme. Marché à la ferme en présence de plusieurs producteurs locaux. Tombola et quizz gratuits. Restauration et buvette sur place.

11 **Horticulture**
HORTICULTURE CASPAR
CASPAR Laurent et Rachel
24 rue des prés - 57600 MORSBACH
03 87 88 69 09
Plants et fleurs pour jardins et terrasses
Visite libre de l'exploitation. Rempotage de jardinières.

12 **Produits de la ferme**
GAEC DE FRESNOIS
LOUYOT Benoît et Xavier
Ferme de Fresnois
Entre Berlize et Maizeroy - 57530 BAZONCOURT
06 61 18 01 43 - 06 15 93 49 50
Viande ovine, escargots
Visite de l'élevage. Vente de produits à emporter ou à consommer sur place.

13 **Produits de La Ferme**
LA BIQUETTERIE
DUVAL Philippe
Rue du Jâ - 57530 VAUCREMONT
06 12 64 99 22
Fromages frais, tommes et yaourts au lait de chèvre
Visite de la ferme, découverte des animaux et dégustation de la production de fromage.

14 **Produits de la ferme**
DISTILLERIE MAUCOURT
BIGEARD DEMANGE Mélanie
2 rue des vigneronns - 57420 VEZON
03 87 52 80 72
Eaux de Vie de Mirabelle de Lorraine
Visite de la distillerie et dégustations gratuites.

15 **Viticulture**
DOMAINE JASPARD
JASPARD Damien
48 rue des vigneronns - 57420 VEZON
06 16 30 16 22
Vins de Moselle
Visite des vignes et de la cave, expo photos, dégustations, sensibilisation aux cultures biodynamiques.

16 **Viticulture**
DOMAINE BUZEA
BUZEA Georgian
10 rue Raymond Mondon - 57130 ANCY-SUR-MOSELLE
06 64 64 31 02
Vins de Moselle
Le nez du Vin.

17 **Viticulture**
DOMAINE LES BÉLIERS
MAURICE Eve
3 Place Foch - 57130 ANCY-SUR-MOSELLE
03 87 30 90 07
Vins de Moselle
Visite des vignes et explications sur le travail de vigneron. Départ des visites à 10h30 et 14h30.

18 **École à la ferme**
FERME DE PÉGASE
NAUT Béatrice et LOIZEAU Marion
88 route de Metz - 57130 REZONVILLE
03 87 31 40 67
Accueil de scolaires, centre équestre, centre de vacances
Visite libre de la ferme et de ses ateliers d'animation : porcelets, lapins, moutons, poules, céréales et poneys (baptême pour les enfants). Marché fermier : farines (Ferme de la Gloriette), fromages (Ferme de la Souleuvre), yaourts fermiers (ferme du Vieux poirier), vins de Moselle (Domaine la Joyeuse), jus de fruits (Saveurs fruitières d'antan), savons au lait d'anesse (Savonnerie du Moulin), poterie artisan.

19 **Viticulture**
CHÂTEAU DE VAUX
MOLOZAY Marie-Geneviève et Norbert
4 Place Saint Rémi - 57130 VAUX
03 87 60 20 64
Vins AOC Moselle
Présentation de la viticulture biologique et biodynamique. Dégustation et vente de nos produits.

20 **Viticulture**
DOMAINE LEGRANDJACQUES
LEGRANDJACQUES Benoît
Vigne de Menoischamps
Route de Scy Chazelles - 57160 LESSY
03 87 60 24 38
Vins AOC Moselle (rouge, rosé, blanc et pétillant)
Visite des vignes et dégustation de produits.

21 **Horticulture**
MALASSÉ FLEURS
MALASSE Jean
113 route de Thionville - 57050 METZ
03 87 30 41 73
Géraniums, plantes de balcon, jardin et potager
Visite des serres. Confectionnez vous-même vos bacs avec notre aide.

22 **Produits de la ferme**
EARL LES JARDINS DU VAL DE MOSELLE
OBRIOT Jean-François
19 chemin de la petite île - 57000 METZ
03 87 30 27 72
Légumes (gamme de production en Agriculture Bio)
Visites guidées de l'exploitation conduite en Agriculture Bio. Explications sur la protection biologique. Concours. Ateliers pédagogiques. Atelier de cuisine végétarienne. Marché à la ferme avec : Délicieux Sortilèges, Ferme de Bagneux, Vergers de Cousance, Ferme Courtoie.

23 **Produits de la ferme**
LES JARDINS VITRÉS
MALASSÉ Frédérique et François
Chemin de la Moselle - 57140 LA MAXE
03 87 32 22 04
Produits maraîchers, salades, concombres, fraises
Venez découvrir notre production sur place issue d'une exploitation qui a à cœur d'utiliser les bienfaits de la nature grâce à la protection biologique intégrée pour fonctionner. Jeu-quizz pour les visiteurs avec bons d'achats à gagner. Animations dans l'après-midi.

24 **Produits de La ferme**
FERME DE LA VIGNOTTE
DIEUDONNE Franck
8 chemin de la Vignotte - 57070 VANY
06 79 47 50 63
Farines fermières
Visites commentées de la ferme. Animations pour enfants et petit marché à la ferme. Petite restauration. Panier garni à gagner.

25 **Ferme équestre**
EARL LES PRÉS SECS
MULLER Patrice & Véronique
25 rue de la Fontaine - MÉCHY - 57640 SANRY-LÈS-VIGY
06 20 40 82 03
Pension pour chevaux. Élevage de chevaux Gypsy Cobs. Gîte d'étape et de groupe.
Circuit libre dans la ferme. Démonstrations à cheval. Présentation des races de chevaux. Baptêmes à poney, promenade en attelage. Restauration sur place.

26 **Produits de la ferme**
LES RUCHERS DE LA REINE
MAIRE Philippe
34 rue de la Reine - 57640 VIGY (La miellerie se trouve à l'angle de la rue de la Reine et de la rue Pasteur)
03 87 77 09 47
Miel, pain d'épices, plantes séchées, ...
Visite libre, cuisson de pains d'épices au four à bois, atelier fabrication de bougies en cire gaufrée, petit marché du terroir.

27 **Produits de la ferme**
FERME DE BÉVILLE
OHL Michel et Danielle
Domaine des Templiers - 57530 GLATIGNY
03 87 74 08 34
Confitures, gelées de fruits et jus
Animation musicale, visite du jardin médiéval et des chambres d'hôtes. Site LPO. Petit marché sur place. Marché avec Brasserie de Dalstein.

28 **Produits de la Ferme**
EARL DE LA NOUVELLE PRAIRIE
CRUSEM Pierre et Delphine
49 rue du Marteau - 57220 NIEDERVISSÉ
06 61 50 48 55
Viande de porc fraîche et charcuteries de porc
Venez visiter nos installations. Visite libre de la ferme. Vente de nos produits et marché à la ferme.

29 **Horticulture**
EARL HORTICULTURE GOBY
GOBY Pierre
7 b rue du Maréchal Foch - 57220 HOLLING
03 87 78 29 53
Fleurs, arbres et plants de légumes
Atelier sur le potager : le potager pour les débutants.

30 **Ferme pédagogique & Produits de la ferme**
SCEA DES HAUTS DE FENSCH
HOTTIER Sylvie et Hubert
14 Chemin des Fardiens - 57700 NEUFCHÉF
06 85 30 46 80
Pommes de terre, viande d'agneau, volailles, œufs plein air
Démonstrations de chiens de troupeau et de tonte des moutons. Visite de la bergerie. Repas du berger sur réservation et restauration rapide. Animations pour enfants. Marché fermier

31 **Produits de La ferme**
FERME DU MOULIN
SCHARFF Cyril
1 route de Metzervisse - 57920 BUDING
03 82 83 90 74 - 06 11 78 43 46
Viande bovine et de porc, charcuteries et salaisons
Visite de la ferme, animaux. Balades à poney. Grimage. Tonte des moutons. Cuisson de pain au feu de bois. Marché fermier : Rucher de Gaïa, Grange aux Escargots, Jardins du Val de Moselle, Bergerie de Scheuerwald...

32 **Viticulture**
DOMAINE DU STROMBERG DISTILLERIE LEISEN
MM. CABOZ, LEISEN et PETIT
19-23 grand'rue - 57480 PETITE HETTANGE
03 82 50 10 15 - 06 16 54 00 71
Vins AOC Moselle, eaux de vie et liqueurs.
Visite de la cave et dégustations gratuites.

33 **École à la ferme & Produits de la ferme**
FERME DU FOL' EPI
THIL Nathalie et Thierry & SCHNEIDER Nicolas
82 rue principale - 57330 ZOUFFTGEN
03 82 83 41 94
Fromages de chèvre Bio, viande bovine Bio, volailles et jus de pommes Bio.
Découverte de la ferme du Fol' Épi et de ses animaux. Démonstration de traite des chèvres en fin de journée. Marché avec Ferme des Grands Vents, Ferme du Chambeyron, Volailles fermière de Manderen, Rucher des 3 Frontières, Paul & Barbara Hammes, Glaces Hourt, Ferme Hypolite.

34 **Viticulture**
EARL DOMAINE SONTAG
SONTAG Claude
3 rue St Jean - 57480 CONTZ-LES-BAINS
03 82 83 68 48
Vin blanc, rosé, rouge, méthode traditionnelle
Dégustations et visite de l'exploitation.

Un dimanche de fête à la campagne

